

カールトン保護者各位

カールトンへようこそ！コミュニティの一員として、あなたは大切な役割があり、お子様がノースフィールドへお越しになるにあたり、私たちが皆様のお力になれることを強く願っております。この手紙がこの夏最後の郵便物となります。

ニュー・スチューデント・ウィーク(オリエンテーション)は2021年9月9日に始まる予定です。保護者のオリエンテーションのスケジュールは[go.carleton.edu/newparents](https://go.carleton.edu/newparents)を今夏追ってご確認下さい。

また、当ウェブサイトに掲載してある、保護者諮問委員会と共に作成した*Family Guide*を読み返すことをお勧めいたします。このガイドは学生のプライバシーの権利、保護者通知、そして大学の方針などの保護者やご家族の皆様にとってしばしば馴染みのない、大切な情報が含まれています。カールトンでは学生を成人者として接するため、お子様が私たちのコミュニティに移るにあたり、皆様が何を予期できるかを理解するお手伝いをさせていただきたく存じます。

情報を共有し、カールトン自体や生徒の体験と大学の新型コロナウイルス感染症への準備と対応に関するどのようなご質問にもお答えできるよう、新入生の保護者やご家族のための、私自身とArt Rodriguez（1996年卒業）、副学長、そして入学審査・学資援助部長のズーム・ウェブナーに2021年6月14日中部標準時午後6時（東部標準時午後7時/西部標準時午後4時）に皆様をご招待したいと思います。皆様は5月下旬に、登録用のリンクを含んだメール招待状を受信します（[go.carleton.edu/newparents](https://go.carleton.edu/newparents)でご自身の連絡先を忘れずにご確認お願いします！）。

私と同僚はこれからの四年間のお子様のご成長やご発展への手助けをするのを心より楽しみにしております。皆様の私たちへのご信頼、感謝いたします。懸念事項を話し合うため、もしカールトンの誰かに電話をするか迷った場合は、どうか躊躇わずにお電話なさして下さい。

これからの四年間を本当に革新的にするために共に力を合わせましょう！

万事ご成功をお祈りいたします。

キャロリン H. リヴィンストン, 博士号.  
学生生活担当副部長・学生部長

## カールトン保護者各位

新入生の皆様、並びに保護者の皆様をカールトンの2025年クラスにお迎えできることを大変喜ばしく思っております。この手紙は簡単な自己紹介と、カールトン大学のコミュニティとつながるためのいくつかの方法を共有するために書いております。私たちは現在、保護者諮問委員会 (Parents Advisory Council) の議長を務めているものです。保護者諮問委員会は、大学に助言し、他の保護者の方への役に立つリソースをボランティアで提供するグループです。保護者様ならびにお子様、この未曾有の状況下でカールトンへの進学を選ぶにあたって、多くの信頼が必要であったことでしょう。私たちは、あなたがカールトンとのつながりを深め、必要とする情報を見つけるのをできるだけ簡単にすることができればと願っています。

まず、[go.carleton.edu/parents](http://go.carleton.edu/parents)にあるParent / Family Gateway (以下ゲートウェイ) について理解を深めていただければと思います。ウェブサイトには、保護者様や学生の方が必要とする多くの主要なキャンパスオフィスへのリンクが掲載されているため、何か質問があるときにサーチを始めるのに最適な場所です。キャンパスにおいての重要な情報のアップデートやカレンダー、保護者ニュースレター、ウェビナーなどへのリンクもあります。

ゲートウェイでは、「Information and Policies」の箇所に Family Guide へのリンクも表示されます。保護者の方でお子様が大学へ進学するのが初めてだという方はこのガイド、特に「Advice for Parents (保護者へのアドバイス)」というタイトルの箇所を確認することをお勧めいたします。この箇所には、学生がカールトンで学び成長するにつれてどのような発達を期待するかについてのヒントが含まれています。生徒のプライバシー権と保護者への通知についての箇所に特に注意してください。生徒について大学側が保護者や家族と共有できることは限られているため、在学中の情報の更新やお子様とのつながりについて、お子様自身と深く話し合うことをお勧めします。

ゲートウェイを通じて、地域別の保護者のリスト、生徒の名前と学年、連絡先情報を含むディレクトリ、Family Directory (「Parent Services (保護者サービス)」に含まれています) にもアクセスできます。この情報が、お住まいの地域の他のカールトンファミリーと情報の共有をするのに役立つことを願っております。更新されたディレクトリには、7月1日以降、ユーザー名 “parents” とパスワード “knights2021” を使用してアクセスできます。

保護者に関するディレクトリ情報は、カールトンコミュニティ内では「公開情報」と見なされますが、プライバシーに対する要望はすべて尊重されます。オンラインディレクトリから情報を更新または除外する場合は、[apps.carleton.edu/parents/update/](http://apps.carleton.edu/parents/update/) にアクセスしてください。

メールまたはオンラインで他の保護者と連絡を取りたい場合には以下の方法をお勧めします：

- [apps.carleton.edu/parents/list/](http://apps.carleton.edu/parents/list/) で保護者のメールグループに参加する
- Facebook で非公開・非公式の CarletonCollege ParentsGroup へ参加する

カールトンは、お子様にとって学びの多く成長に必要な支援体制が整った環境であると確信しています。ご質問やご不明な点がございましたら、学生部長室(507)222-4075までお問い合わせいただくか、1年生クラスディーンのJoe Baggot([jbaggot@carleton.edu](mailto:jbaggot@carleton.edu))までお問い合わせください。

Karen Handelman & Marc Hirshman, Co-Chairs  
Carleton College Parents Advisory Council  
Parents of Abby Hirshman '20 and Emily Hirshman '23